



**EINLADUNG zum
goMURra
KICK-OFF-MEETING
VABILO goMURra
UVODNO (KICK-OFF)
SREČANJE**



Interreg 
SLOVENIJA – AVSTRIJA
SLOWENIEN – ÖSTERREICH
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
Europäische Union | Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Dieses Projekt wird im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg V-A Slowenien-Österreich vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert. Projekt se v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija sofinancira s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj.

Die Mur, als natürliche Grenze bildet gleichzeitig die Staatsgrenze, gleichzeitig verbindet sie jedoch Menschen und Lebensräume auf beiden Seiten des Flusses und erfordert somit eine **gemeinsame Mur-Strategie**. Hochwasserereignisse wirken sich auf beiderseitige Uferräume aus. Einseitige Maßnahmen haben auch auf die gegenüberliegende Seite Einfluss, dadurch ist eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit erforderlich.

Im April 2018 wurde das bilaterale EU-Projekt „**goMURra**“ (Interreg Programm Österreich-Slowenien) genehmigt. In den nächsten drei Jahren arbeiten **sieben Partner aus Österreich und Slowenien** in Fortsetzung des wasserwirtschaftlichen Grundsatzkonzeptes einen „Masterplan 2030“ für die Grenzmur aus, der für die lokale sowie regionale Entwicklung von nachhaltiger Bedeutung ist. Das Projekt fördert die weitere Zusammenarbeit und Fortsetzung der guten bilateralen Beziehungen, liefert einen Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität und der touristische Nutzen durch die Umsetzung der geplanten Maßnahmen.

Das Hauptergebnis ist der **Managementplan „Grenz-Mur 2030“** für die Verbesserung des Zustands von 34 km des Fließgewässersystems der Grenz-Mur.

Mura je naravna meja, ki tvori državno mejo, vendar obenem povezuje ljudi in bivalno okolje na obeh straneh reke in tako zahteva **skupno strategijo** upravljanja. Poplavni dogodki vplivajo na obvodni prostor obeh bregov. Izvedba enostranskih ukrepov se odraža tudi na drugi strani reke, zato je čezmejno sodelovanje neizogibno.

Aprila 2018 je bil potrjen bilateralen EU projekt **“goMURra”** (program sodelovanja Interreg V-A Slovenija – Avstrija). V prihodnjih treh letih bo **sedem partnerjev iz Slovenije in Avstrije** sodelovalo pri izdelavi „Strategije upravljanja 2030“ za mejno Muro kot nadaljevanju načelne vodnogospodarske zasnove, ki je izrednega pomena za trajnosten lokalni in regionalni razvoj. Projekt omogoča nadaljnje sodelovanje in nadaljevanje dobrih obojestranskih odnosov ter z izvedbo načrtovanih ukrepov prispeva k izboljšanju kakovosti življenja in povečanju turistične rabe prostora.

Glavni rezultat projekta je čezmejni **načrt upravljanja »Mejna Mura 2030«** za izboljšanje stanja 34 km povodja mejne Mure.

Die österreichischen und slowenischen Projektpartner laden Sie sehr herzlich zum Kick-Off-Meeting ein:

Kick-Off-Meeting goMURra
Donnerstag, 5. Juli 2018, 13:30 Uhr
Congresszentrum Zehnerhaus
Hauptplatz 10
A-8490 Bad Radkersburg

- 14:00 Uhr: Eröffnung und Begrüßung
Bürgermeister Heinrich SCHMID-LECHNER, Stadtgemeinde Bad Radkersburg
- 14.10 Uhr: Interreg Programm Österreich-Slowenien – Nutzen und Chancen für die Region
DI Sabina CIMERMAN, Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 17 Landes- und Regionalentwicklung, Referat Landesplanung und Regionalentwicklung
- 14:30 Uhr: Bedeutung des Projektes goMURra aus Sicht des Leadpartners
Tomaž PROHINAR, Direktor der Wasserdirektion der Republik Slowenien, Ministerium für Umwelt und Raum
- 14:50 Uhr: Arbeitsschwerpunkte beim Projekt goMURra
Mag. Suzana STRAŽAR, Wasserdirektion der Republik Slowenien, Ministerium für Umwelt und Raum
DI Rudolf HORNICH, Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 14, Wasserwirtschaft, Ressourcen und Nachhaltigkeit
- 15:10 Uhr: Gestaltung und Sicherung des Murraumes im urbanen Bereich
Stadtgemeinde Bad Radkersburg
Gemeinde Gornja Radgona
- 15:30 Uhr: Abschluss des Kick-Off-Meetings
Bürgermeister Stanislav ROJKO, Gemeinde Gornja Radgona
Bürgermeister Heinrich Schmid-lechner, Stadtgemeinde Bad Radkersburg

Im Anschluss: individuelle Gespräche beim Buffet
Musikalische Umrahmung:
Musikschule Maestro, Slowenien
Musikschule Bad Radkersburg

Avstrijski in slovenski projektni partnerji vas vljudno vabijo na uvodno (kick-off) srečanje:

Kick-off srečanje goMURra
četrtek, 5. julij 2018, ob 13:30
Congresszentrum Zehnerhaus
Hauptplatz 10, 8490 Bad Radkersburg

- 14:00 Otvoritev in uvodni pozdrav
Župan **Heinrich SCHMIDLECHNER**,
Mestna občina Bad Radkersburg
- 14.10 Program Interreg Avstrija - Slovenija – koristi in priložnosti za regijo
DI Sabina CIMERMAN, Urad štajerske deželne vlade, Oddelek 17
Državni in regionalni razvoj, Referat
Državno načrtovanje in regionalni razvoj
- 14:30 Pomen projekta goMURra iz vidika vodilnega partnerja
Tomaž PROHINAR, direktor Direkcije Republike Slovenije za vode
- 14:50 Ključne aktivnosti projekta goMURra
Mag. Suzana STRAŽAR, Direkcija Republike Slovenije za vode
DI Rudolf HORNICH Urad štajerske deželne vlade, Oddelek 14 Vodno gospodarstvo, viri in trajnost
- 15:10 Oblikovanje in varovanje obvodnega prostora Mure v urbanem območju, Mestna občina Bad Radkersburg, Občina Gornja Radgona
- 15:30 Zaključek kick-off srečanja
Župan **Stanislav ROJKO**, Občina Gornja Radgona
Župan **Heinrich SCHMIDLECHNER**,
Mestna občina Bad Radkersburg

V nadaljevanju: mreženje ob pogostitvi

Glasbena spremljava:

Glasbena šola Maestro, Slovenija /
Glasbena šola Bad Radkersburg



Die österreichischen und slowenischen Projektpartner/ Avstrijski in slovenski projektni partnerji:

- **Direkcija Republike Slovenije za vode**
- **Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 14 – Wasserwirtschaft, Ressourcen und Nachhaltigkeit**
- **Agencija Republike Slovenije za okolje**
- **Amt der Steiermärkischen Landesregierung, Fachabteilung Katastrophenschutz und Landesverteidigung**
- **Občina Gornja Radgona**
- **Stadtgemeinde Bad Radkersburg**
- **Wasserverband Wasserversorgung Radkersburg**

Anmeldung / Registracija:

Um Anmeldung bis spätestens 29. Juni 2018 wird gebeten. Prosimo, da se prijavite najkasneje do 29. junija 2018.

E-Mail: office@prtrumler.at



Interreg 
SLOVENIJA – AVSTRIJA
SLOWENIEN – ÖSTERREICH
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
Europäische Union | Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Dieses Projekt wird im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg V-A Slowenien-Österreich vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert.

Projekt se v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija sofinancira s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj.